



رعایت اصول نگارش و ویرایش فارسی در نوشتار دانشجویان: مطالعه موردی دانشجویان دانشگاه سلمان فارسی*

فاطمه فلاح^۱

دانش آموخته کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه سلمان فارسی، کازرون، ایران
یاسر خواجه‌جوی^۲

استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه سلمان فارسی، کازرون، ایران

چکیده

دانشجویان در زمان نگارش با مشکلاتی مواجه می‌شوند که اغلب به خاطر نداشتن دانش کافی درباره اصول نگارش است؛ چنین نقص‌ها و کمبودهایی از عوامل پرشماری ریشه می‌گیرد که بی‌تر دید نبود آموزش درست و کافی در دروره‌های پیش از دانشگاه از مهم‌ترین آن‌هاست. از طرفی ارزشیابی این مهارت تا حدی سلیقه‌ای است و یافتن راهی برای سنجش دقیق آن، ضروری به نظر می‌رسد. هدف این پژوهش، یافتن نقاط ضعف و قوت مهارت نگارش فارسی دانشجویان رشته‌های مختلف دانشگاهی و همچنین طراحی ابزاری برای سنجش نگارش فارسی بوده است. این پژوهش از نوع کاربردی است و به شیوه توصیفی-بیامیشی انجام شده است. جامعه آماری پژوهش، دانشجویان رشته‌های آموزش زبان انگلیسی، ادبیات فارسی، برق، روانشناسی، ریاضی، شهرسازی و علوم مهندسی دانشگاه سلمان فارسی بودند که به صورت تصادفی انتخاب شدند. شرکت کنندگان در این مطالعه، تعداد ۱۰۳ دانشجوی دوره کارشناسی بودند که بر اساس نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند. جهت انجام این تحقیق، موضوعی با محتوای «دانشگاه خود را توصیف کنید» به دانشجویان داده و از آن‌ها خواسته شد، تا درباره آن یک متن با دست کم چهار پاراگراف بنویسند. سپس پژوهشگران، متن‌های دانشجویان را بر اساس شیوه‌نامه، ارزیابی نمودند و نمره‌های دانشجویان رشته‌های مختلف مقایسه گردید. در پایان، تحلیل داده‌ها با استفاده از برنامه SPSS نسخه ۲۱ انجام شد. نتایج حاصل از پژوهش نشان داد که بین میانگین نمرات توانایی نوشتن دانشجویان، میانگین نمرات دانشجویان از لحاظ هنجارهای نگارشی و نمرات مهارت نگارش آن‌ها تفاوت معنی‌داری وجود دارد؛ رشته درسی در مقطع دیبرستان بر میزان مهارت نگارش دانشجویان تأثیر ندارد؛ بین میانگین نمرات مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر زبانی و ادبی و محتوای نگارش دانشجویان تفاوت معنی‌داری وجود ندارد و بین مهارت نگارش دانشجویان پسر و دختر، سن دانشجویان با میزان مهارت نگارش آن‌ها، میزان مهارت نگارش و رودی‌های قدیمی‌تر در دانشگاه در مقایسه با ورودی‌های جدیدتر تفاوت معنی‌داری وجود ندارد.

واژه‌های کلیدی: نگارش و ویرایش، مهارت نگارش، رعایت اصول نگارش، ابزار سنجش، دانشگاه سلمان فارسی.

* تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱۱/۱۰ | تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۱۶/۱۶.

^۱ Email: fatemehfalalh.242@gmail.com

^۲ Email: yaserkhajavi@kazerunsu.ac.ir

(نویسنده مسئول)



Principles of Persian Writing and Editing in Students' Writing: A Case Study of Salman Farsi University Students *

Fatemeh Fallah ¹

M.A. in Persian language and literature, Salman Farsi University, Kazeroon,
Iran

Yaser Khajavi ²

Assistant Professor of Persian Language and Literature, Salman Farsi
University, Kazeroon, Iran

Abstract

Students face difficulties in writing often due to lack of knowledge in the principles of writing. Such deficiencies are rooted in numerous factors. One of the most important factors is undoubtedly lack of appropriate and sufficient education in pre-university courses. On the other hand, the evaluation of this skill is somewhat subjective and finding a way to accurately measure it seems necessary. The purpose of this research was to find the strengths and weaknesses of Persian writing skills of students of different academic fields and to design a tool to measure Persian writing. This applied research was carried out in a descriptive-survey way. The participants of the study were students of English language teaching, Persian literature, electrical engineering, psychology, mathematics, urban planning and engineering sciences of Salman Farsi University. The participants in this study were 103 undergraduate students who were randomly selected based on available sampling. In order to carry out this research, students were given a topic "Describe your university" and they were asked to write a text about it in at least four paragraphs. Then the researchers evaluated the texts based on the style sheet and the scores of the students of different fields were compared. In the end, data analysis was carried out using SPSS version 21. The results of the research showed that there is a significant difference between the average scores of students' writing ability, the average scores of students in terms of writing norms and their writing skill scores. The subject in high school does not affect the level of students' writing skills. There is no significant difference between the average scores of writing skills in terms of linguistic and literary elements and the content of students' writing. There is also no significance difference between the writing skills of male and female students, the age of students with their level of writing skills and the level of writing skills of sophomores compared to freshmen in the university.

Keywords: Persian writing, writing skills, students, Salman Farsi University.

* Received: 30/01/2023 | Accepted: 20/10/2023.

¹ Email: fatemehfalah.242@gmail.com

² Email: yaserkhajavi@kazerunsu.ac.ir (Corresponding Author)

۱- مقدمه

در بین مهارت‌های مرتبط با سواد، نوشتمن، یک مهارت مهم برای همه افراد به حساب می‌آید. نوشتمن، سطح چهارم از مهارت‌های اصلی زبان‌آموزی، نمایش کلام با حروف و ترکیبات گوناگون و یکی از مهارت‌های عملی تولید زبان است که به اعتبار موضوع، زبان، طرز بیان، قالب، حجم و مخاطبان دسته‌بندی می‌شود. در مراکز آموزشی، نوشتار برای بیان جنبه‌های ارتباطی، اجتماعی و دیدگاه‌ها به کار می‌رود. در مدارس، دانش‌آموزان با تمرین و تکرار، نوشتمن را به صورت عملی می‌آموزند. این مهارت با مبنای زبانی، درنهایت به نگارشی ادبی ختم می‌شود (دهبزرگی و دیگران، ۱۳۹۹: ۳۴). هر چه این وسیله قوی‌تر، مؤثرتر و دقیق‌تر باشد، ارتباط بهتر و کامل‌تر خواهد بود (ذوق‌الفارقی، ۱۳۹۲: ۱۲).

با وجود گذشت هزار سال از عمر ادبیات مکتوب زبان فارسی توجه به وحدت رسم الخط و یکدستی کاربرد قواعد ویرایش و نگارش جدید است (تمیم‌داری و فروهی، ۱۳۸۳: ۷). درست نوشتمن و توانایی ابراز افکار و ایده‌ها در نوشتار نیاز به آموزش دارد. هدف اصلی و کارکردی درس انشا نیز خلق، ایجاد و پرورش همین توانایی است اما هم‌اکنون آموزش این درس در نظام آموزشی ما با نابسامانی و آشفتگی رویرو است و همچنان مغفوول مانده است (الهام‌پور، ۱۳۸۴: ۲)، تا آن‌جا که ساعات آموزش نگارش در تمامی سطوح آموزش، تنها با تکیه بر ذوق، استعداد و خلاقیت معلم و دانش‌آموز گذرانده می‌شود. در نظام آموزشی ما هیچ‌گاه محتوای منسجم و هدفمند برای آموزش نگارش و ارزشیابی آن طراحی نشده و آموزش و ارزشیابی نگارش همچنان سنتی و سلیقه‌ای است؛ به همین دلیل ضرورت دارد به دنبال یافتن پاسخی برای این پرسش باشیم که راهکار بهبود وضعیت مهارت نگارش چیست؟ (اصغرپور ماسوله و قره‌گزی، ۱۳۹۳: ۴۷).

کمبود نیروی آگاه به ویژگی‌های زبان فارسی و مهارت‌های زبان و نبود محتوا بر مبنای روش صحیح و همچنین نبود آموزش هدفمند نگارش، باعث شده که ما هم در زمینه آموزش نگارش و هم در زمینه محتوای تمرینی، با ضعف شدید مواجه باشیم (همان: ۵۵). فکر کردن و نوشتمن در هم‌تئیده‌اند؛ نوشتمن با فکر پیش می‌رود نه این که نوشتمن ظرف فکر باشد، تفکری

صورت بگیرد و آن را در ظرفی بریزیم؛ مانند آب که در ظرفی ریخته می‌شود این گونه نیست. تفکر آغاز است و زود به نوشتن می‌پیوندد و فکر ما در نوشتن ادامه پیدا می‌کند؛ بنابراین نوشتن، فکر کردن است. تقدم و تأخیر هم بین نوشتن و تفکر وجود ندارد یا اگر هم وجود داشته باشد بهزودی به هم می‌رسند (باقری، ۱۳۹۲، به نقل از قاسم‌پور مقدم، ۱۳۹۵: ۱۰۰).

سنگری (۱۳۷۹) معتقد است که «سل امروز، نوشتن نمی‌تواند و نمی‌داند. فارغ‌التحصیل دبیرستانی و حتی دانشگاهی از نوشتن عاجز است. برای نوشتن تقاضای ساده، چند بار خط می‌زنند و پاره می‌کنند، یا انتهای خود کار را می‌جود و سرانجام چندخطی که می‌نویسد نه سامان املایی دارد و نه سلامت دستوری. آیا چاره‌ای برای این معضل و مشکل نباید اندیشید؟ بحث بر سر مشکلی ملی به نام «نوشتن» است یا درست‌تر بگوییم ناتوانی نوشتن و این ناتوانی، بدون شک بی‌راه و چاره نیست» (به نقل از صالحی، ۱۳۹۰: ۷۰).

همانگونه که بین متخصصان اتفاق نظر وجود دارد، «دانشجویان برای موفقیت در جوامع امروزی به نوشتن نیازمند هستند و برای بسیاری از آن‌ها کار دشواری است؛ چون به نوشتن خو نگرفته‌اند و تمرين نکرده‌اند» (سمیعی، ۱۳۹۲: ۴). یکی از مهارت‌های مهم در حوزه‌های دانشگاهی ایران نیز مهارت نوشتاری است. دانشجویان در زمان نگارش با مشکلاتی مواجه می‌شوند که اغلب به خاطر نداشتن دانش کافی درباره اصول نگارش است؛ چنین نقص‌ها و کمبودهایی از عوامل پرشماری ریشه می‌گیرد که بی‌تردد نبود آموزش درست و کافی در دوره‌های پیش از دانشگاه از مهم‌ترین آن‌هاست.

متاسفانه با وجود اهمیت نگارش در دانشگاه، برای به دست آوردن آمار و اطلاعاتی دقیق از وضعیت توانایی نگارش فارسی در هر رشته، پژوهش و پیمایش چندانی در جامعه دانشگاهی ایران انجام نشده است. پژوهش حاضر باهدف یافتن نقاط ضعف و قوت و شناخت بسامد مشکلات نگارشی و انواع آن انجام گرفته است. اگر اساتید و دانشجویان از یک معیار مشخص برخوردار باشند، آموزش و ارزیابی نگارش نیز آسان‌تر خواهد بود؛ بنابراین اساتید در تصحیح متن‌ها و دانشجویان در نگارش، تمام نکته‌های مؤثر و ایده‌آل را رعایت خواهند کرد. یافته‌های این پژوهش می‌توانند برای جامعه علمی مفید باشند؛ زیرا این افراد می‌توانند از نتایج آن برای

تشخیص نقاط ضعف در نگارش و در آینده، بهبود کیفیت مهارت نگارش بهره ببرند. در پژوهش حاضر محققان ابزاری جدید را طراحی کردند که بهوسیله آن می‌توان مهارت نگارش فارسی دانشجویان رشته‌های مختلف دانشگاهی را بررسی و ارزیابی نمود.

۲- مبانی نظری

نگارش

نگارش کنشی است که انسان بهوسیله آن اندیشه‌هایش را به تصویر می‌کشد. با اختراع نوشتن، گام بزرگی در تمدن بشری برداشته شد. نوشتن همچنین عملی است که به کمک آن می‌توان اطلاعات و اندیشه‌ها را تحلیل، بررسی و بازبینی کرد. نگارش ابزاری است که برای دلیل آوردن، نتیجه گرفتن و از بین بردن ابهام به کار می‌رود (محمدی‌فر، ۱۳۸۱). مهارت نوشتری توانایی خلق کلمات و بیرون کشیدن ایده‌ها از ذهن و همچنین توانایی انتقاد کردن از آن‌ها می‌باشد (گل پور، ۱۳۹۷). مهارت نوشتن، تولید مکتوب جمله‌های درست یک زبان و انتقال آنها از طریق واسطه دیداری (خط) است (ویدوسن، ۱۹۹۶؛ به نقل از اصغرپور و قره گزی، ۱۳۹۳).

هدف از نگارش متن خواسته‌ای است که نویسنده می‌خواهد با نوشتن یک متن به آن برسد. چهار هدف اصلی برای نوشتن وجود دارد که مشتمل بر توصیف، روایت، گزارش و توجیه تحلیل هستند. هر هدف، قالب‌های گوناگونی دارد؛ مانند هدف روایت که می‌تواند قالب‌های داستان یا شعر داشته باشد. این هدف برای متقاعدة کردن کسی برای انجام کاری، برای روایت یک رخداد برای یک دوست، یا اطلاع‌رسانی به یکی از اعضای خانواده درباره رخداد در حال وقوع نوشته می‌شود (مطلق و دیگران، ۱۳۹۸: ۲۹).

ناگفته پیداست که زندگی اجتماعی نیازمند رابطه افراد با یکدیگر است. این رابطه گاه با زبان که وسیله تفہیم و تفاهم است انجام می‌شود و زمانی رابطه افراد به سبب دوری (زمانی با مکانی) از راه نگارش بانامه نگاری انجام می‌گردد. نیاز به خط و نگارش از همین‌جا پیدا شد و آغاز تاریخ مضبوط انسان نیز با شروع خط و نگارش همراه بوده است (احمدی پیرجندي، ۱۳۶۸: ۱۶).

گفتنی است که نگارش ابزاری برای دلیل آوردن، نتیجه گرفتن و از بین بردن ابهام

است (محمدی‌فر، ۱۳۸۱). همچنین نگارش یک روش بسیار پیچیده ابراز عقیده، است که هماهنگی مجموعه‌ای از توانایی‌های دیداری-نوشتاری، زبان‌شناختی و ادراکی را دربرمی‌گیرد؛ به دلیل این پیچیدگی، این روش یکی از عالی‌ترین شکل‌های ارتباط است و معمولاً آخرین روشی است که فرآگرفته می‌شود (همیل و بارتل، ۱۳۸۱). در نوشته، همانند اثر معماری، نظم و ترتیب اجزا و تناسب آن‌ها باید رعایت شود. فرق عمدئ نویسنده و معمار در نوع مواد، مصالح و ابزارها است (سمیعی، ۱۳۸۵: ۴۱).

از منظر روانشناسی، اگر ذهن سامانی درست و پرورده داشته باشد، گفتار و نوشتار هم منظم خواهد شد. شناخت راه‌های پرورش ذهن و غنی‌سازی تفکر، از گام‌های بنیانی در افزایش توان نوشتمن است (اکبری‌شله و دیگران: ۱۳۹۳). در واقع یکی از بهترین و مؤثرترین وسایل کسب مهارت در نگارش، خواندن است. از یک سو، وقتی فردی نوشتمن را می‌خواند، افزون بر آنکه از محتوا و مفهوم آن بهره‌مند می‌شود، ناخودآگاه یا آگاهانه نکاتی از حیث نگارش از آن می‌آموزد و بدین ترتیب با خواندن نوشتمن‌های مختلف، انشای فرد روان‌تر و خامه‌آن تواناتر می‌شود و درست نوشتمن و خوب نوشتمن برای وی عادت و ملکه ذهن می‌گردد (احمدی‌گبوی و دیگران، ۱۳۹۲: ۱۱-۱۲).

از سوی دیگر کاربرد نشانه‌های نگارشی، خواندن درست و درک مطالب متن را آسان و برخی ابهام‌ها و خطای خوانی‌های نوشتار را برطرف می‌کند. نوای‌های گفتار به‌ویژه آهنگ، لحن، مکث و تداوم را نشان می‌دهد؛ رابطه اجزای جمله را آشکار می‌کند و نقل قول، توضیح، تردید، تأکید و ارجاع را مشخص می‌نماید (فتوحی، ۱۳۹۳: ۴۱).

برای حصول اطمینان از این که نظام نشانه‌گذاری رعایت گردیده است یا خیر، به عنوان نمونه می‌توان از فهرست بررسی زیر کمک گرفت:

- آیا نشانه‌ها و اصول استفاده از آن‌ها درست به کار رفته است؟

- آیا نشانه‌هایی که مکمل‌اند، به طور مشترک به کار گرفته شده‌اند؟

- آیا مواردی که به آین علائم و تأثیر آن‌ها در شکل ظاهر هر نوشتمن ربط دارد، رعایت گردیده‌اند؟

- آیا آغاز و پایان جملات دقیقاً مشخص است؟

-آیا تقسیم منطقی مطالب رعایت شده است؟

-آیا در نشانه‌گذاری رعایت اعدال شده است؟ (فنون نگارش، پایگاه کتاب‌های درسی).

ابزار نگارش

برای دست‌یابی به یک نوشتۀ مطلوب و درست باید از اجزای زبان بدین شرح بهره گرفت:

- ۱- شناخت بار معنی واژگان و ترکیب‌های آن
- ۲- گزینش واژگان به تناسب موضوع
- ۳- شناخت درست از نادرست در کاربرد واژه‌ها
- ۴- آشنایی با موازین دستور زبان و رعایت آن
- ۵- پرهیز از به کار بردن واژه‌های یهوده و بیگانه در بهره‌گیری درست از واژه‌های بیگانه
- ۶- دقیق در شیوه نگارش واژه‌ها (سرهم نوشتن، جدا نوشتن، جایگاه پسوندها و پیشوندها و...)
- ۷- نشانه‌گذاری (استفاده از نشانه‌های متداول برای آسانی در مطالعه و شکل درست نگارش)
- ۸- پرهیز از طولانی نویسی
- ۹- بازیینی پس از نگارش (قهرمانی، ۱۳۹۲: ۲۸).

۳. مروری بر مطالعات گذشته

در زمینه آین نگارش و نویسنده‌گی افزون بر ماهنامه انشا و نویسنده‌گی (تیر ۱۳۹۶) که تاکنون ۷۲ شماره آن منتشر شده است، کتاب‌هایی نیز به زبان فارسی وجود دارد که از جمله می‌توان به انوری (۱۳۶۶)، سمعی (۱۳۶۹)، یاحقی و ناصح (۱۳۶۳)، ذوالفاری (۱۳۷۵) و صفارپور (۱۳۹۰) اشاره کرد. ایزدی (۱۳۷۷)، یک میرزایی (۱۳۷۷)، تاکی (۱۳۷۷)، موسی پور و دیگران (۱۳۸۸) نیز مقاله‌هایی درباره درس انشا و آموزش نگارش به رشته تحریر درآورده‌اند. در زمینه ارزیابی نگارش، زمردیان (۱۳۷۷) در پژوهشی با موضوع ارزشیابی استادان و دانشجویان از نگارش دانشجویان رشته زبان انگلیسی بیان می‌کند که اگر دانشجویان و استادان از معیارهای یکسانی برای نگارش و ارزیابی انشا برخوردار باشند، بسیاری از مشکلات موجود

در زمینه نگارش و تصحیح آن بر طرف خواهد شد. همچنین حسنی آبیز (۱۳۸۸) معتقد است که در برنامه درسی تا اندازه‌ای به امر نگارش پرداخته شده است و هدف‌های مهم آن از نظر دور نمانده است. هرچند وی شیوه آموزش نگارش و معیارهای ارزیابی انشا را در نظر نگرفته است. به عنوان مثال در پژوهشی با عنوان «رویکرد فرایند محور در آموزش نگارش فارسی»، ریاضی (۱۳۷۹) به بیان یکی از مدل‌های علمی نگارش، یعنی مدل شناختی می‌پردازد. در این مدل تفکر و فرایند نوشتمن مهم‌تر از ویژگی‌های متن است و در آن مراحل فعالیت و چگونه نوشتمن به علاوه طراحی و برنامه‌ریزی برای تکلیف‌های نوشتاری تشریح می‌شود.

در یک پژوهش مقایسه‌ای، دانای طوسی و کیامنش (۱۳۸۸) رویکردهای نظری زیربنای تعریف سواد در برنامه درسی کشورهای آمریکا، کانادا، انگلستان، سنگاپور، سنگال، اندونزی و ایران را مقایسه کرده‌اند. در این پژوهش، نویسنده ضعف مبانی نظری را نشان داده و هدف‌های آموزش زبان فارسی در برنامه درسی ایران را به صورت مهم و کلی ارائه کرده است. بر پایه گزارش نویسنده‌گان، یکی از ضعف‌های این برنامه در بخش آموزش مهارت نوشتمن، آن است که بیشتر بر درستی صوری و خوشنویسی تأکید شده و کمتر به برقراری ارتباط از طریق زبان نوشتاری پرداخته شده است.

در پژوهشی دیگر، موسوی و همکاران (۱۳۹۵) بیشترین علت مشارکت نکردن استادان و دانشجویان ایرانی در تولید علمی داخلی و بین‌المللی را ضعف در مهارت‌های نگارشی آنها دانسته‌اند. ضعف جدی در حوزه نوشتمن دانش آموزان ایرانی نیز مشاهده می‌شود و همین وضعیت باعث شده است که مهارت‌های نوشتمن در دیگر مقاطع تحصیلی نیز تحت تأثیر قرار گیرد.

نظیری (۱۳۹۴) در پژوهش خود، میزان تأثیر استفاده از نرم‌افزارهای آموزشی در تقویت مهارت نوشتاری دانش آموزان پایه سوم شهر کرمانشاه را بررسی کرده است. تجزیه و تحلیل و مقایسه بین نمره گروه‌ها، نشان‌دهنده تأثیر مثبت آموزش‌های نرم افزاری در تقویت مهارت نوشتاری است.

الدرسن^۱ (۲۰۰۵) برای سنجش مهارت‌های زبانی، استفاده از سنجش غیرمستقیم و مهارت‌های سطح پایین تر مانند واژگان، زمان افعال و... را پیشنهاد می‌کند. به نظر می‌رسد این کار در سنجش مهارت‌های تولیدی مانند نوشتمن، امکان‌پذیر نباشد؛ زیرا سنجش دانش آموزان

^۱Alderson

از طریق مطالبی انجام می‌شود که نوشته‌اند و لازم است سنجش نوشتن بر اساس سطح‌های بالاتری از یادگیری انجام شود. این سؤال همچنان وجود دارد که چگونه می‌توان ابزاری برای سنجش تشخیص عملکرد نوشتن ساخت.

در مقالهٔ نوشی و جبارپور (۱۳۹۲) «تأثیر ناپایدار و پایدار بازخورد اصلاحی بر خطاهای واژگانی و دستوری در نوشتار دانشجویان ایرانی» پیشنهادهایی برای بهبود دقت نگارش که هدف از آن بررسی میزان کاهش خطا در آنان بود صورت گرفته است. نتایج آن نشان داد که بازخورد اصلاحی موجب تغییرات صوری و موقعت در عملکرد فراگیران زبان دوم می‌شود و دانش و توانایی نوشتاری آنان تحت تأثیر قرار نمی‌گیرد.

یکی از راه‌های بهبود مهارت نگارش مشخص نمودن خطاهای زبانی است. تعیین خطاهای زبانی زمانی از اهمیت برخوردار است که بتواند اطلاعاتی درباره سطح‌های زبانی در اختیار آزمونگران بگذارد؛ برای مثال بتوان گفت که در سطح پیشرفته چه نوع خطاهایی ممکن است وجود داشته باشد؛ از سوی دیگر منظور از واژگی‌های متنه خطاهای زبانی نیست، واژگی‌های واژگانی، نحوی و انسجامی متن را نیز شامل می‌شود. آزمونگران باید بدانند که یک متن پیشرفته یا متوسط از چه واژگی‌هایی برخوردار است تا بتوانند بر اساس آن‌ها نمره گذاری نمایند (cumming, 2013).

جلیلی (۱۳۹۶) در یک پژوهش کاربردی تلاش کرده یک چارچوب ارزیابی جزئی نگر شامل سه مقوله «دستور»، «دایره واژگانی» و «درست‌نویسی (اما)» برای تصحیح و ارزیابی برگه‌های آزمون نگارش ارائه نماید. ۱۰۰ برگه نوشته شده توسط فارسی‌آموزان سطح پیشرفته در مرکز آموزش زبان فارسی دانشگاه بین‌المللی امام خمینی (ره) بررسی شده است. چارچوب پیشنهادی این پژوهش می‌تواند برای آشناسازی فارسی‌آموزان با معیارهای ارزیابی متون نگارشی و در نتیجه، کمک به اصلاح راهبردهای آزمونی اتخاذ شده توسط آنان نیز به کار رود.

هرچند در هر کدام از این پژوهش‌ها تلاش کرده‌اند تا معیاری برای نمره‌دهی مهارت نگارش ارائه دهند، اما به‌طور کلی نارسایی‌هایی دارند. این نارسایی‌ها مربوط به روش تحقیق و نمونه‌گیری، ابزار تحقیق، گستره تحقیق و موارد دیگر بوده است. به عنوان مثال، جلیلی (۱۳۹۶) تلاش کرده‌است تا معیاری برای نمره‌دهی این مهارت ارائه دهد؛ اما به‌طور کلی

نارسايي هاي دارد. در اين پژوهش، وي يك چارچوب ارزيايي جزئي نگر برای ارزيايي و تصحیح متن های نگارش یافته فارسي آموزان سطح پیشرفته طراحی کرده است. این چارچوب مکمل و ادامه ای بر چارچوب تحلیلی است، تا آن چارچوب که ارزيايي متن ها را در قالب مقوله هایی همچون دستور، واژه، املاء، محتوا و ... انجام می دهد، به صورت دقیق تر به ارزيايي ها ارائه کند و در نتیجه آن ها نیز با نگاهی متفاوت و به دور از کلی نگری، بیشترین دقت و انصاف را در اعلام نمرة نهایی آزمون دهنگان به خرج دهد.

۳-۱. پرسش های تحقیق

برای این تحقیق پرسش های زیر طراحی شده تا بر مبنای آنها بتوان به نتیجه رسید:

- ۱- آیا بین نمرة مهارت های نگارشی از لحاظ عناصر زبانی دانشجویان رشته های مختلف تفاوت وجود دارد؟
- ۲- آیا بین نمرة های مهارت های نگارشی از لحاظ عناصر ادبی دانشجویان رشته های مختلف تفاوت وجود دارد؟
- ۳- آیا بین محتوای نگارش دانشجویان رشته های مختلف تفاوت وجود دارد؟
- ۴- آیا بین هنجره های نگارشی دانشجویان رشته های گوناگون تفاوت وجود دارد؟
- ۵- آیا بین نمرة های مهارت نگارش دانشجویان رشته های گوناگون تفاوت وجود دارد؟
- ۶- در بین دانشجویان دختر و پسر کدام یک مهارت بیشتری در نگارش دارند؟
- ۷- آیا سن دانشجویان با میزان مهارت نگارش آنها ارتباط دارد؟
- ۸- آیا رشته تحصیلی مقطع دبیرستان بر میزان مهارت نگارش دانشجویان تأثیر دارد؟
- ۹- میزان مهارت نگارش کدام ورودی به دانشگاه به ترتیب مهارت بیشتر به کمتر است؟

۴- فرضیه های تحقیق

در مطالعه حاضر فرضیه اصلی پژوهش عبارت است از: «بین توانایی نوشتن دانشجویان رشته های مختلف تفاوت وجود دارد». در قالب این فرضیه اصلی، فرضیه های فرعی زیر دنبال شده اند:

- ۱- بین نمره‌های مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر زبانی دانشجویان رشته‌های مختلف تفاوت وجود دارد.
- ۲- بین نمره‌های مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر ادبی دانشجویان رشته‌های مختلف تفاوت وجود دارد.
- ۳- بین محتوای نگارش دانشجویان رشته‌های مختلف تفاوت وجود دارد.
- ۴- بین هنجرهای نگارشی دانشجویان رشته‌های گوناگون تفاوت وجود دارد.
- ۵- بین نمره‌های مهارت نگارش دانشجویان رشته‌های گوناگون تفاوت وجود دارد.
- ۶- دانشجویان دختر بیشتر از دانشجویان پسر در نگارش مهارت دارند.
- ۷- سن دانشجویان با میزان مهارت نگارش آنها ارتباط دارد.
- ۸- رشته تحصیلی مقطع دبیرستان بر میزان مهارت نگارش دانشجویان تأثیر دارد.
- ۹- میزان مهارت نگارش ورودی‌های قدیمی‌تر در دانشگاه در مقایسه با ورودی‌های جدیدتر بیشتر است.

۵- روش پژوهش شرکت کنندگان

این پژوهش از زمرة پژوهش‌های کاربردی است و به شیوه توصیفی-پیمایشی انجام شده است. جامعه آماری پژوهش، دانشجویان مشغول به تحصیل دانشگاه سلمان فارسی کازرون (در استان فارس) در مقطع کارشناسی هستند. نمونه پژوهش شامل ۱۰۳ نفر است که از دانشجویان دختر و پسر رشته‌های زبان و ادبیات فارسی، آموزش زبان انگلیسی، برق، ریاضی، روانشناسی، شهرسازی و علوم مهندسی انتخاب شدند. محققان تلاش نمودند که تعداد زیادی در پژوهش شرکت نمایند ولی در نهایت ۱۰۳ نفر موافقت نمودند که در تحقیق شرکت نمایند. شرکت کنندگان در گروه سنی ۲۰ تا ۲۴ و همگی در مقطع کارشناسی و ورودی‌های ۹۷ و ۹۸ بودند. همچنین رشته‌های مقطع دبیرستان آنها از هر سه رشته علوم انسانی، علوم تجربی و ریاضی بود. یادآوری می‌شود که با توجه به برنامه دروس عمومی یکسان دانشجویان در دوره دبیرستان (شامل فارسی عمومی) و همچنین یکسان بودن محتوا

در دروس عمومی دانشگاه، شرکت کنندگان از نظر سابقه قبلی آموزش نگارش تقریباً همگن بودند.

ابزار سنجش

ابزار سنجش مهارت نگارش دانشجویان، آزمون ارزیابی محقق ساخته است. از آنجاکه نمونه مشابه برای آزمون این پژوهش وجود نداشت، نگارندگان با مطالعه نظریه‌های نویسنده‌گان حوزه نگارش و ویرایش آزمون این پژوهش را تهیه کردند. البته ابزارهای اندک دیگری نیز در گذشته استفاده شده است که به طور تفکیک شده به همراه نمره گذاری پیوسته، ارزیابی نگارش را انجام نمی‌دهند. از این جهت ابزار سنجش کنونی به صورت دقیق‌تری به ارزیابی رعایت اصول نگارشی می‌پردازد. ابزار سنجش محقق ساخته، شیوه‌نامه‌ای است که طبق آن به موشکافی متن دانشجویان می‌پردازد. برای ارزش گذاری ابزار، نظر متخصصان که شامل دو استاد آموزش زبان انگلیسی و دو استاد زبان و ادبیات فارسی که در زمینه مهارت نگارش تحصص داشتند گرفته شد. در مواردی که اختلاف نظری وجود داشت با بحث و بررسی توافق حاصل گردید و یا نظر اکثریت اعمال شد. درواقع اعتبار سنجی این آزمون با توجه به نظر کارشناسان این فن صورت گرفته است. گوییهای ابزار بر اساس یک دامنه از ۱ تا ۲۰۰ که نشان‌دهنده میزان کیفیت نوشتاری است، طراحی شد. میزان امتیازبندی با در نظر گرفتن درجه اولویت بر اساس پیشینه پژوهش و نظرات کارشناسان ذکر شده صورت گرفت. برای به دست آوردن امتیاز کلی آزمون، مجموع امتیازهای همه سنجه‌ها باهم جمع شد. هرچه این امتیاز بالاتر باشد، بیانگر میزان مهارت بیشتر فرد پاسخ‌دهنده خواهد بود و برعکس. نقطه برش این آزمون امتیاز ۱۰۰ است. نمره بالاتر از ۱۰۰ نشانگر افراد دارای مهارت خواهد بود و هرچه این امتیاز بالاتر از ۱۰۰ باشد، به همان مقدار، میزان مهارت فرد بالاتر خواهد بود و برعکس.

فرآیند

در این آزمون که برای گروه دانشجویان فراهم شده است، موضوعی با محتوای «دانشگاه خود را توصیف کنید» به دانشجویان داده شد. سپس به صورت شفاهی به آنان توضیحاتی در رابطه با هدف پژوهش و نوع نگارش مورد نظر داده شد و از آنها خواستیم که

به زبان ساده و آکادمیک متن مورد نظر را بنویسند. پاسخگویان با نوشتن یک متن حداقل چهار پاراگرافی دست نویس آن را انجام دادند. پس از آن، هر متن به طور جداگانه بهوسیله ابزار سنجش ساخته شده بهوسیله محققان از جهت رعایت اصول نگارش تجزیه و تحلیل گردید. در آخر، کیفیت کلی نوشتار با استفاده از ابزار سنجش کیفیت نوشتار طراحی شده، تصحیح شد.

در این پژوهش، پردازش‌های آماری لازم بر روی نمره‌ها با استفاده از ابزار تهیه شده، انجام گردید و بر اساس مقیاس ابزار، نمره داده شد. در قسمت پیوست، جدول شیوه‌نامه آزمون نگارش آورده شده است. نمونه‌گیری، با روش تصادفی ساده است که بر اساس نمونه‌گیری موجود و در دسترس انجام شد.

نمونه‌ها بهوسیله پژوهشگران برای اندازه‌گیری مهارت نگارش با استفاده از معیار اندازه‌گیری مهارت نگارش که خود محققان طراحی کرده‌اند تصحیح شد. در قسمت پیوست، فرم خام آزمون مهارت نگارش و پس از اتمام اجرای ابزارهای پژوهش روی آزمودنی‌ها، اطلاعات بهدست‌آمده به کمک نرم‌افزار SPSS وارد رایانه شد و با استفاده از روش‌های آماری فرضیه‌ها و سوالهای پژوهش بررسی گردید.

توضیح این نکته لازم است که در مهارت نوشتمن یک فرد، متغیرهای گوناگونی تأثیر گذارند. برای بررسی هر متغیر نیاز به کنترل سایر متغیرهای اثرگذار است. هر چند کنترل کلیه متغیرهای تأثیر گذار در پژوهش‌های میدانی و خارج از شرایط آزمایشگاهی تقریباً غیر ممکن است، سعی شد تا حد امکان متغیرهای متفاوت با سن و جنسیت تا نیمسال ورود به دانشگاه، رشته تحصیلی و... در نظر گرفته شوند تا دقیق ترین نتایج ممکن به دست آید.

۶- تجزیه و تحلیل و نتایج بررسی داده‌ها

پس از آشنایی با مفهوم نوشتمن، نگارش و ویرایش در این بخش داده‌های بهدست‌آمده از آزمون با استفاده از نرم‌افزار SPSS نسخه ۲۱ در دو مرحله تجزیه و تحلیل گردید. در مرحله اول قبل از بررسی فرضیه‌های پژوهش بایستی نرمال بودن متغیرها بررسی شود؛ زیرا فرض زیربنایی برای استفاده از تمامی آزمون‌های پارامتری فرض نرمال بودن است. اگر نرمال

بودن متغیرها یا داده‌ها تأیید شد، برای تحلیل‌ها می‌توان از آزمون‌های پارامتری و در غیر این صورت باید از آزمون‌های ناپارامتری استفاده کرد.

یکی از راه‌های تشخیص نرمالیتی استفاده از نمودارهایی مانند نمودار نرمالیتی-*P-P* و *Q-Q-Plot* یا استفاده از آزمون‌هایی مانند شاپیرو-ولیک یا اندرسون-دارلینگ است. اگر میزان سطح با معنایی (*P-Value*) که در جداول‌ها با نماد (2-tailed) *Sig.* نشان داده شده است از سطح معناداری 0.05 کمتر باشد، فرض نرمال بودن متغیرها را رد کرده و از آزمون‌های ناپارامتری برای پاسخ به فرضیه‌ها استفاده می‌کنیم، در غیر این صورت از آزمون‌های پارامتری استفاده می‌کنیم. در اینجا نرمال بودن متغیرها و نمونه‌های آماری بررسی و به صورت جدول و شکل نشان داده شده است.

- بررسی نرمال بودن نمرات متغیرهای پژوهش:

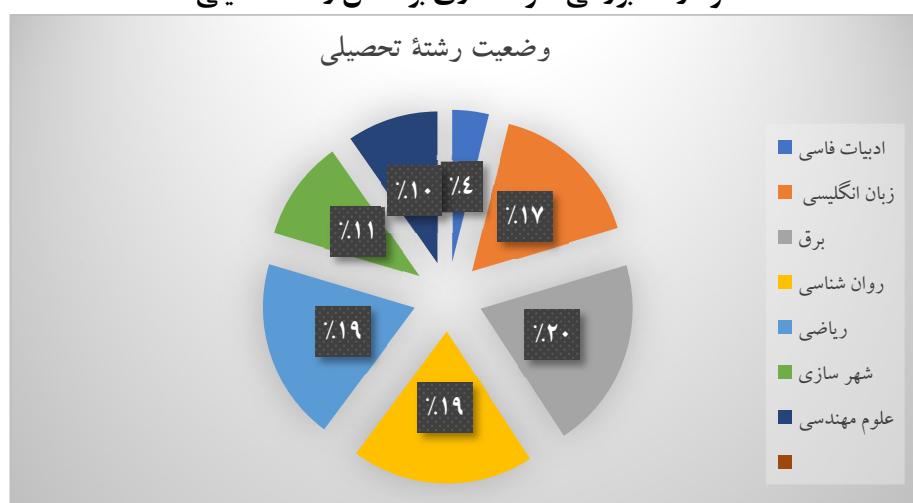
جدول ۱- بررسی نرمال بودن نمرات متغیرهای پژوهش

آزمون کولموگروف- اسمیرنوف			متغیر
سطح معناداری	آماره	تعداد	
۰/۹	۰/۵۵۰	۱۰۳	توانایی نوشتن
۰/۴	۰/۸۳۷	۱۰۳	مهارت‌های نگارشی
۰/۱	۱/۱۵	۱۰۳	عناصر زبانی
۰/۰۰۰	۲/۹۷	۱۰۳	عناصر ادبی
۰/۰۰۱	۱/۹۴	۱۰۳	محظوظ
۰/۵	۰/۷۷۴	۱۰۳	هنجرهای نگارشی

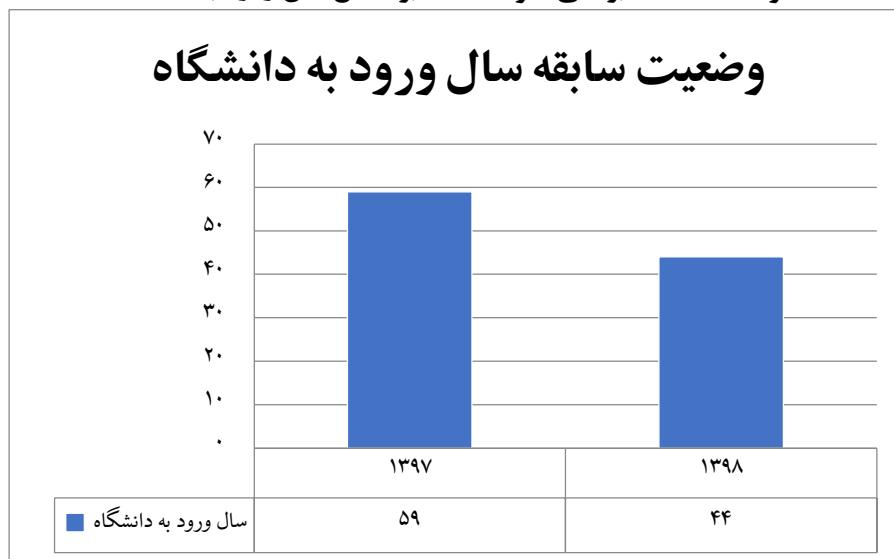
با توجه به جدول فوق می‌توان متوجه شد که سطوح معناداری در توئنایی نوشتن، مهارت‌های نگارشی، عناصر زبانی و هنجرهای نگارشی از مقدار قابل قبول (0.05) بیشتر است و آزمون‌های نرمالیتی این متغیرها معنادار نیست و فرضیه نرمال بودن تأیید می‌شود ($P-Value > 0.05$)؛ بنابراین برای تجزیه و تحلیل توئنایی نوشتن، مهارت‌های نگارشی،

عناصر زبانی و هنجارهای نگارشی از آزمون پارامتری استفاده می‌شود و درباره عناصر ادبی و محتوا از آزمون‌های ناپارامتری استفاده می‌شود ($P\text{-Value} < 0.05$).

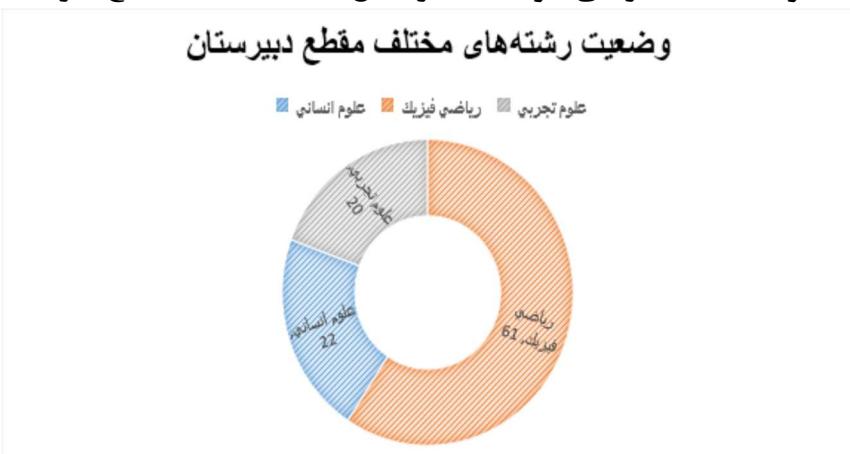
نمودار ۱- بررسی نمونه آماری بر اساس رشته تحصیلی



نمودار شماره ۲- بررسی نمونه آماری بر اساس سال ورود به دانشگاه



نمودار شماره ۳- بررسی نمونه آماری بر اساس رشته‌های مختلف مقطع دبیرستان



نتایج توصیفی

یافته‌های پژوهش نشان داد که بین میانگین نمرات توانایی نوشتمندانشجویان، میانگین نمرات دانشجویان از لحاظ هنجارهای نگارشی و نمره‌های مهارت نگارش آنها تفاوت معنی‌داری وجود دارد و رشته مقطع دبیرستان بر میزان مهارت نگارش دانشجویان تأثیر دارد. بین میانگین نمرات مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر زبانی و ادبی و محتوای نگارش دانشجویان تفاوت معنی‌داری وجود ندارد و بین مهارت نگارش دانشجویان پسر و دختر، سن دانشجویان با میزان مهارت نگارش آنها، میزان مهارت نگارش ورودی‌های قدیمی‌تر در دانشگاه در مقایسه با ورودی‌های جدیدتر تفاوت معنی‌داری وجود ندارد.

معلمان و استادان از شیوه‌نامه طراحی شده برای سنجش و نمره‌گذاری می‌توانند استفاده کنند. آشنایی با این شیوه‌نامه و نمره‌دهی بر اساس آن و همچنین فعالیت‌های نگارشی باعث می‌شود که فرد با میزان مهارت نگارشی خود در هر بخش آشنا شود و در جهت تقویت آن گام بردارد. تأثیرات مثبت آشنایی با شیوه‌نامه طراحی شده در این پژوهش عبارتند از:

- توجه به درک و تحلیل دقیق موضوع
- بهره‌گیری از ظرفیت معنایی و آرایه‌های ادبی برای بهتر نوشتمن
- پرورش قدرت استدلال، تفکر و نوشتمن خلاق، تقویت اطلاعات دیداری به متن نوشتمن

- کسب مهارت در کاربرد صحیح قواعد دستوری برای درست سخن گفتن و درست

نوشتن

- رعایت علائم سجاوندی (نشانه‌گذاری) در نوشته

- آشنایی با هنجارهای نگارشی و دیگر مهارت‌های نگارشی

- رعایت نظم‌بخشی و انسجام متن نوشته

- آشنایی با اصول و قواعد درست‌نویسی و تقویت مهارت در درست‌نویسی کلمه‌ها،

ترکیب‌ها

- تقویت سواد دیداری از طریق توجه به عناصر (عناصر عینی)

نتایج فرضیه‌های پژوهش

در این بخش به بحث و نتیجه‌گیری درباره نتایج به دست آمده از سوال‌ها و به بیان دیگر فرضیه‌های پژوهش پرداخته شده است. بدین منظور، ابتدا هر یک از فرضیه‌های پژوهش مطرح شده است؛ سپس با توجه به شواهد تحلیل آماری، نتایج و دلایل احتمالی تأیید و یا رد آن‌ها بحث شده است.

برای تحلیل داده‌های جمع‌آوری شده در فرضیه اصلی پژوهش، از آزمون تحلیل واریانس یکراهه استفاده شده است. نتیجه به دست آمده از این روش این فرضیه را تأیید نمی‌کند. میانگین نمرات دانشجویان از مهارت بیشتر به کمتر عبارت است از رشته‌های: روان‌شناسی، علوم مهندسی، برق، ریاضی، زبان انگلیسی، شهرسازی و ادبیات فارسی. اختلاف میانگین بین نمره‌ها بسیار اندک است؛ بنابراین می‌توان گفت که دانشجویان تقریباً در یک سطح قرار دارند.

- نتیجه‌گیری از فرضیه اول

برای تحلیل داده‌های جمع‌آوری شده در این فرضیه، از آزمون تحلیل واریانس یکراهه استفاده شده است. منظور از عناصر زبانی ۱۰ مورد است که در شیوه‌نامه در قسمت پیوست آورده شده است.

**جدول شماره ۲- بررسی میانگین نمرات مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر زبانی
دانشجویان رشته‌های مختلف**

رشته‌ها	تعداد	میانگین	انحراف استاندارد
ادبیات فارسی	۴	۸۲/۷۵	۶/۱
زبان انگلیسی	۱۷	۷۶/۳۵	۱۳/۹
برق	۲۱	۸۲/۶۶	۵/۹
روان‌شناسی	۲۰	۸۰/۲۵	۹/۶
ریاضی	۲۰	۷۹/۹۰	۴/۷
شهرسازی	۱۱	۷۵/۶۳	۵/۹
علوم مهندسی	۱۰	۸۲/۶۰	۵/۱

**جدول شماره ۳- مقایسه نمرات مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر زبانی دانشجویان
رشته‌های مختلف**

شاخص	مجموع مجذورات	درجه آزادی	میانگین مجذورات	f	P
واریانس بین گروهی	۶۸۲/۳۰۳	۶	۱۱۳/۷۱۷	۱/۶	۰/۱
واریانس درون گروهی	۶۷۰/۹/۷۹۴	۹۶	۶۹/۸۹۴		
مجموع	۷۳۹۲/۰۹۷	۱۰۲			

بر اساس نتایج جدول فوق مقدار f مشاهده شده برابر با $(1/6)$ در سطح $(0/1)$ به دست آمده است و از آنجا که این سطح بیشتر از سطح قابل قبول $(0/05)$ است؛ لذا این مقدار معنادار نشده است ($p > 0/05$). این بدین معنی است که بین مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر زبانی دانشجویان رشته‌های مختلف تفاوت معناداری وجود ندارد.

میانگین نمرات دانشجویان از پیشترین به کمترین عبارت است از: ادبیات فارسی، برق، علوم مهندسی، روان‌شناسی، ریاضی، زبان انگلیسی و شهرسازی؛ بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که دانشجویان در مواردی همچون دستور زیان، دایره واژگان و قواعد عربی تقریباً در یک سطح قرار دارند.

- نتیجه‌گیری از فرضیه دوم

برای تحلیل داده‌های جمع‌آوری شده در این فرضیه، از آزمون کروسکال والیس استفاده شده است (این آزمون متناظر غیر پارامتری آزمون F است).

جدول شماره ۴- آماره‌های میانگین، انحراف معیار نمرات مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر ادبی

رشته‌ها	تعداد	میانگین رتبه‌ها	آماری خی دو	درجه آزادی	سطح معناداری
ادیبات فارسی	۳۹/۶۳	۴			
زبان انگلیسی	۵۳/۱۸	۱۷			
برق	۴۷/۰۵	۲۱			
روان‌شناسی	۵۳/۸۸	۲۰			
ریاضی	۵۴/۲۵	۲۰			
شهرسازی	۴۷/۰۵	۱۱			
علوم مهندسی	۶۲/۵۵	۱۰			
۰/۷	۶	۳/۷۴			

همان‌گونه که در این جدول می‌بینید می‌توان مقدار آماره مربع خی دو $3/74$ را با درجه آزادی و همچنین سطح معنی‌داری $0/7$ را مشاهده کرد و از آنجاکه این سطح بیشتر از سطح قابل قبول ($0/05$) است، این مقدار معنادار نشده است و این بدین معنی است که بین مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر ادبی دانشجویان رشته‌های مختلف تفاوت معناداری وجود ندارد.

میانگین نمرات دانشجویان از بیشترین به کمترین عبارت است از: علوم مهندسی، ریاضی، روان‌شناسی، زبان انگلیسی، برق، شهرسازی و ادبیات فارسی؛ بنا بر اختلاف میانگین نتیجه گرفته می‌شود که بین مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر ادبی دانشجویان رشته‌های مختلف تفاوت معناداری وجود ندارد. دانشجویان از لحاظ آشنایی با عناصر ادبی و دقیقت در عوامل بیرونی، همچنین قدرت تخیل برای به کارگیری آرایه‌های ادبی تقریباً در یک سطح قرار دارند.

- نتیجه‌گیری از فرضیه سوم

برای تحلیل داده‌های جمع‌آوری شده در این فرضیه، از آزمون کروسکال والیس استفاده شده است (این آزمون متاضر غیر پارامتری آزمون F است).

جدول شماره ۵-آمارهای میانگین، انحراف معیار نمرات محتوای نگارش دانشجویان

رشته‌ها	تعداد	میانگین رتبه‌ها	آماری خی دو	درجه آزادی	سطح معناداری
		۲۵۲۹	۴		ادبیات فارسی
		۴۹/۰۰	۱۷		زبان انگلیسی
		۶۳/۱۴	۲۱		برق
۰/۲	۶	۸/۵۱	۵۵/۳۰	۲۰	روان‌شناسی
		۴۸/۱۵	۲۰		ریاضی
		۴۰/۰۹	۱۱		شهرسازی
		۵۷/۰۰	۱۰		علوم مهندسی

همان‌گونه که در این جدول می‌بینید می‌توان مقدار آماره مریع خی دو ۸/۵۱ را با ۶ درجه آزادی و همچنین سطح معنی‌داری ۰/۲ را مشاهده کرد و از آنجاکه این سطح بیشتر از سطح قابل قبول (۰/۰۵) است، این مقدار معنادار نشده است و این بدین معنی است که بین محتوای نگارش دانشجویان رشته‌های مختلف تفاوت معناداری وجود ندارد.

میانگین نمرات دانشجویان از بیشترین به کمترین عبارت است از: برق، علوم مهندسی، روان‌شناسی، زبان انگلیسی، ریاضی، شهرسازی و ادبیات فارسی؛ البته میزان اختلاف میانگین اندک است. می‌توان نتیجه گرفت که دانشجویان از لحاظ محتوا و مفهوم نوشته، ارتباط نوشته‌ها با یکدیگر و یکدستی متن تقریباً در یک سطح قرار دارند.

- نتیجه‌گیری از فرضیه چهارم

برای تحلیل داده‌های جمع‌آوری شده در این فرضیه، از آزمون تحلیل واریانس یک‌راهه استفاده شده است.

جدول شماره ۶-بررسی میانگین نمرات هنجارهای نگارشی دانشجویان رشته‌های مختلف

رشته‌ها	تعداد	میانگین	انحراف استاندارد
ادبیات فارسی	۴	۴۱/۲۵	۱/۲
زبان انگلیسی	۱۷	۴۴/۸۲	۶/۳
برق	۲۱	۴۵/۱۹	۷/۷

رشته‌ها	تعداد	میانگین	انحراف استاندارد
روان‌شناسی	۲۰	۵۲/۷۰	۵/۶
ریاضی	۲۰	۴۹/۱۰	۴/۸
شهرسازی	۱۱	۴۷/۵۴	۵/۹
علوم مهندسی	۱۰	۴۶/۹۰	۶/۹

جدول شماره ۷- مقایسه نمرات هنجرهای نگارشی دانشجویان رشته‌های مختلف

شاخص	مجموع مجذورات	درجه آزادی	میانگین مجذورات	F	p
واریانس بین گروهی	۹۸۴/۳۸	۶	۱۶۴/۰۶۳	۴/۲	.۰۰۱
واریانس درون گروهی	۳۶۹۸/۰۸۶	۹۶	۳۸/۵۲۲		
مجموع	۴۶۸۲/۴۶۶	۱۰۲			

بر اساس نتایج جدول فوق مقدار f مشاهده شده برابر با ($4/2$) در سطح ($0/001$) به دست آمده است و از آنجاکه این سطح کمتر از سطح قابل قبول ($0/05$) است، این مقدار معنادار شده است ($p < 0/05$) و این بدین معنی است که بین هنجرهای نگارشی دانشجویان رشته‌های مختلف تفاوت معناداری وجود دارد و برای این که این تفاوت در بین گروههای مختلف مشاهده شود از آزمون تعقیبی توکی استفاده شده است.

- نتیجه‌گیری از فرضیه پنجم

برای تحلیل داده‌های جمع‌آوری شده در این فرضیه، از آزمون تحلیل واریانس یک‌راهه استفاده شده است.

جدول شماره ۸- بررسی میانگین نمرات مهارت‌های نگارش دانشجویان رشته‌های مختلف

رشته‌ها	تعداد	میانگین	انحراف استاندارد
ادیبات فارسی	۴	۱۲۸/۵۰	۹/۹
زبان انگلیسی	۱۷	۱۳۱/۰۰	۲۱/۹
برق	۲۱	۱۳۹/۴۷	۱۲/۵
روان‌شناسی	۲۰	۱۴۲/۷۵	۱۴/۲
ریاضی	۲۰	۱۳۷/۵۰	۱۰/۳

رشته‌ها	تعداد	میانگین	انحراف استاندارد
شهرسازی	۱۱	۱۳۰/۰۹	۱۳/۰۲
علوم مهندسی	۱۰	۱۴۰/۴۰	۱۶/۸

جدول شماره ۹- مقایسه نمرات مهارت‌های نگارش دانشجویان رشته‌های مختلف

شاخص	مجموع مجذورات	درجه آزادی	میانگین مجذورات	f	P
واریانس بین گروهی	۲۳۳۶/۶۹۳	۶	۳۸۹/۴۴۹	۱/۷	۰/۱
واریانس درون گروهی	۲۱۳۲۸/۲۹۷	۹۶	۲۲۲/۱۷		
مجموع	۲۳۶۶۴/۹۹	۱۰۲			

بر اساس نتایج جدول فوق مقدار F مشاهده شده برابر با $(1/7)$ در سطح $(0/5)$ به دست آمده است و از آنجاکه این سطح بیشتر از سطح قابل قبول $(0/05)$ است، لذا این مقدار معنادار نشده است ($p > 0/05$) و این بدین معنی است که بین مهارت‌های نگارش دانشجویان رشته‌های مختلف تفاوت معناداری وجود ندارد. میانگین نمره‌ها از بیشتر به کمتر عبارت است از: روان‌شناسی، علوم مهندسی، برق، ریاضی، آموزش زبان انگلیسی، شهرسازی و زبان و ادبیات فارسی که میزان اختلاف میانگین آن‌ها بسیار ناچیز است.

- نتیجه‌گیری از فرضیه ششم

برای تحلیل داده‌های جمع‌آوری شده در این فرضیه، از آزمون تی‌تست (t-test) گروه‌های مستقل استفاده می‌شود. با توجه به مشاهده سطح معناداری می‌توان متوجه شد که مقدار t برابر با $(1/41)$ در سطح $(0/1)$ به دست آمده است و از آنجاکه این سطح بیشتر از سطح قابل قبول $(0/05)$ است، این مقدار معنادار نشده است ($p > 0/05$); پس بین مهارت نگارش دانشجویان دختر و پسر تفاوتی وجود ندارد و هر دو در یک سطح قرار دارند. بنابراین، جنسیت تأثیری بر میزان مهارت نگارش ندارد.

- نتیجه‌گیری از فرضیه هفتم

برای بررسی نتیجه‌های این فرض از روش آماری ضریب همبستگی پیرسون استفاده شده است.

جدول شماره ۱۰ - ضریب همبستگی بین سن دانشجویان با میزان مهارت نگارش آن‌ها

P	ضریب همبستگی	سن
		مهارت نگارش
۰/۳	۰/۰۸	

با توجه به جدول فوق می‌توان متوجه شد که ضریب همبستگی برابر با (۰/۰۸) در سطح (۰/۳) به دست آمده است و از آنجاکه این سطح از مقدار قابل قبول (۰/۰۵) بیشتر است، این ضریب معنادار نشده است ($p > 0/05$)؛ بنابراین بین سن دانشجویان با میزان مهارت نگارش آن‌ها رابطه معناداری وجود ندارد و این گونه نیست که با افزایش سن میزان مهارت در نگارش بیشتر باشد. همه سنین در یک رتبه قرار دارند.

- نتیجه‌گیری از فرضیه هشتم

برای تحلیل داده‌های جمع‌آوری شده در این فرضیه، از آزمون تحلیل واریانس یک‌راهه استفاده شده است.

جدول شماره ۱۱ - بررسی میانگین نمرات مهارت‌های نگارش دانشجویان رشته‌های مختلف بنا بر مقطع دیirstان

انحراف استاندارد	میانگین	تعداد	رشته‌ها
۱۸/۲	۱۳۹/۱۸	۲۲	علوم انسانی
۱۲/۹	۱۳۷/۱۸	۶۱	ریاضی فیزیک
۱۸/۱	۱۳۴/۰۰	۲۰	علوم تجربی

جدول شماره ۱۲ - مقایسه نمرات مهارت‌های نگارش دانشجویان رشته‌های مختلف بنا بر مقطع دیirstان

P	F	مجموع مجذورات	درجه آزادی	میانگین مجذورات	شاخص
۰/۵	۰/۶۱۳	۱۴۳/۳۵۱	۲	۲۸۶/۷۰۱	واریانس بین گروهی
		۲۳۳/۷۸۳	۱۰۰	۲۳۳۷۸/۲۸۹	واریانس درون گروهی
		۱۰۲		۲۳۶۶۴/۹۹	مجموع

بر اساس نتایج جدول فوق مقدار t مشاهده شده برابر با $(0/613)$ در سطح $(0/5)$ به دست آمده است و از آنجاکه این سطح بیشتر از سطح قابل قبول $(0/05)$ است، این مقدار معنادار نشده است ($p > 0/05$). این بدین معنی است که رشتۀ مقطع دیرسitan بر میزان مهارت نگارش دانشجویان تأثیر ندارد. با توجه به اینکه محتوای کتاب درسی ادبیات فارسی و اهمیت دادن به درس املاء نگارش در هر رشتۀ در مقطع دیرسitan تفاوتی وجود ندارد، پس بین میزان یادگیری دانشآموزان و نوع آموزش معلمان تفاوتی وجود ندارد. در دوران دانشگاه نیز همه دانشجویان از هر رشتۀ‌ای در یک سطح قرار دارند.

نتیجه‌گیری از فرضیه نهم

برای تحلیل داده‌های جمع‌آوری شده در این فرضیه، از آزمون تی تست (t-test) گروه‌های مستقل استفاده می‌شود.

جدول شماره ۱۳- بررسی تفاوت نمرات مهارت نگارش در ورودی‌های قدیمی و جدیدتر

ورودی به سال	تعداد	میانگین استاندارد	انحراف استاندارد	t	درجه آزادی	سطح معناداری
۹۷	۵۹	۱۳۷/۱۱	۱۷/۰۱	-	-	-
۹۸	۴۴	۱۳۶/۸۱	۱۲/۶۳	-	۱۰۱	۰/۰۹

با توجه به جدول فوق و مشاهده سطح معناداری می‌توان متوجه شد که مقدار t برابر با $(0/09)$ در سطح $(0/9)$ به دست آمده است و از آنجاکه این سطح بیشتر از سطح قابل قبول $(0/05)$ است، این مقدار معنادار نشده است ($p > 0/05$). این بدین معنی است که میزان مهارت نگارش ورودی‌های قدیمی‌تر در دانشگاه در مقایسه با ورودی‌های جدیدتر بیشتر نیست و شاید به این دلیل است که در دوران دانشگاه هم به درس نگارش اهمیت نمی‌دهند.

نتیجه گیری

هدف پژوهش حاضر یافتن نقاط ضعف و قوت مهارت نگارش فارسی دانشجویان رشته‌های مختلف دانشگاهی و همچنین طراحی ابزاری برای سنجش نگارش فارسی بوده است. پس از طراحی ابزار مورد نظر، مهارت دانشجویان رشته‌های مختلف از نظر نگارش فارسی تعیین و رتبه‌بندی گردید. نتایج نشان داد که دانشجویان رشته‌های مختلف دانشگاهی از نظر مهارت‌های مختلف دانشگاهی تفاوت‌هایی داشتند. اما این تفاوت در زمینه هنجرهای نگارشی معنادار بود. رشته مقطع دیبرستان بر میزان مهارت نگارش دانشجویان تأثیر ندارد. بین میانگین نمرات مهارت‌های نگارشی از لحاظ عناصر زبانی و ادبی و محتوای نگارش دانشجویان تفاوت معنی‌داری وجود ندارد و بین مهارت نگارش دانشجویان پسر و دختر، سن دانشجویان با میزان مهارت نگارش آن‌ها، میزان مهارت نگارش ورودی‌های قدیمی‌تر در دانشگاه در مقایسه با ورودی‌های جدیدتر تفاوت معنی‌داری وجود ندارد. در این پژوهش محققان سعی نمودند تا معیاری دقیق برای سنجش مهارت نوشتن البته برای فارسی‌زبانان طراحی کنند و نهایتاً ابزاری به دست آمد که می‌تواند در پژوهش‌های آینده توسط محققان مورد استفاده قرار گیرد و تغییراتی در آن ایجاد گردد. با توجه به فرضیه‌ها و یافته‌های تحقیق، پیشنهادهایی برای مسئولان دانشگاه ارائه می‌شود تا بتوان با استفاده از این پیشنهادها، مهارت نگارش دانشجویان دانشگاه را تقویت نمود. بر اساس یافته‌های پژوهش، استادان و متولیان آموزش می‌توانند با انجام موارد زیر در راستای بهبود مهارت‌های نگارش دانشجویان گام بردارند:

- ۱- برگزاری دوره‌های آموزش نگارش به صورت مستمر و متناسب با سطح، به دانشجویان در شناسایی نگارش و نحوه استفاده از آن یاری می‌رساند.
- ۲- پیشنهاد می‌شود شیوه سنجش و ارزیابی مراحل مختلف آموزشی در ساختار رسمی کشور بازبینی شود و با توجه و دقت بیشتری به جزئیات پرداخته شود تا امکان رفع کاستی‌ها و ارتقا آموزش فراهم آید.
- ۳- با توجه به آنکه مهارت نگارش مهارتی سخت برای دانشجویان تلقی می‌شود، نرم‌افزارهای آموزشی مختلفی در دسترس قرار گیرد تا موجب انگیزه بیشتر دانشجویان برای یادگیری این مهارت شود.

۴- آموزشگران مهارت‌های نوشتمن و نگارش را توسعه دهند و این امر با استفاده از شناخت و ترویج نوشتمن و تأکید بر توسعه مهارت‌های نوشتمن در آموزش‌های مداوم صورت گیرد.

با توجه به نتایج پژوهش حاضر پیشنهاد می‌شود پژوهش‌های مشابه در دانشگاه‌های دیگر نیز انجام شود تا بتوان با استفاده از نتایج برآمده از شرکت کنندگان بیشتر، تصمیمات مفیدی جهت آموزش مهارت نگارش به دانشجویان ایرانی اتخاذ نمود. البته محدودیت به طور ذاتی در هر پژوهشی وجود دارد. این پژوهش نیز از این اصل جدا نبوده و محدودیت‌هایی مانند تمایل نداشتن و همکاری نکردن برخی از افراد درباره نوشتمن خواسته شده، مشکل برقراری ارتباط قوی‌تر با دانشجویان و ایجاد حس اعتماد در آن‌ها به منظور نوشتمن متن‌های دقیق، نبودن سوابق کافی پژوهش در رابطه با مهارت نگارش و نداشتن شیوه‌نامه ارزشیابی مشابه در پژوهش حاضر باید در نظر گرفته شود. امید است که پژوهشگران آینده بتوانند در حد امکان این موارد را پوشش دهند. به طور مشخص پیشنهاد می‌گردد یک پژوهش ملی با هدف بررسی وضعیت مهارت نگارش دانشجویان رشته‌های مختلف دانشگاهی انجام شود و نتایج آن در برنامه ریزی‌های آتی جهت آموزش زبان فارسی به دانشجویان مورد استفاده قرار گیرد.

تعارض منافع: طبق گفته نویسندهای کان، پژوهش حاضر فاقد هرگونه تعارض منافع است.

منابع و مأخذ

- احمدی بیرجندی، احمد. (۱۳۶۸). *شیوه آموزش املای فارسی و نگارش*. چاپ اول. تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- احمدی گیوی، حسن؛ حاکمی، اسماعیل؛ شکری، یدالله و طباطبایی اردکانی، محمود. (۱۳۹۲). *زبان و نگارش فارسی*. چاپ سی و یکم. تهران: سمت.
- اصغر پور ماسوله، مهرداد و قره‌گزی، مهری. (۱۳۹۳). *آموزش نگارش فارسی: آسیب‌ها و راهکارها*. نخستین همایش آموزش زبان فارسی. دوره ۱. صص: ۵۵-۴۷.
- افشاری، حسن و یوسفی زشک، روح الله. (۱۳۹۹). *بررسی تحلیلی پیدایش نگارش در ایران و بین‌النهرین در اوخر هزاره چهارم قبل از میلاد*. مجله مطالعات باستان‌شناسی پارسه. سال ۴. شماره ۱۱. ص ۵۰-۲۷.
- اکبری شلدره، فریدون؛ سجادی، مرجان و نجفی پازکی، معصومه. (۱۳۹۳). *کتاب معلم آموزش مهارت‌های نوشتاری (نگارش و انشا) پایه‌های هفتم و هشتم*. چاپ اول. تهران: شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران.
- انوری، حسن. (۱۳۶۶). *آین نگارش*. تهران: رسام
- ایزدی، طاهره. (۱۳۷۷). *(روش‌های کاربردی برای بهبود کیفیت درس انشا و نگارش)*. در قلمرو آموزش زبان فارسی، دفتر دوم. مجموعه سخنرانی‌ها و مقالات برگزیده برای نخستین مجمع علمی آموزش زبان و ادبیات فارسی.
- یک‌میرزایی، عباس. (۱۳۷۷). *(پرسهای در کوچه‌باغ‌های غریب انشا)*. در قلمرو آموزش زبان فارسی، دفتر دوم. مجموعه سخنرانی‌ها و مقالات برگزیده برای نخستین مجمع علمی آموزش زبان و ادبیات فارسی.
- تاکی، مسعود. (۱۳۷۷). *(ارائه روش‌های کاربردی برای بهبود کیفیت آموزش زبان و ادبیات فارسی)*. در قلمرو آموزش زبان در قلمرو آموزش زبان فارسی، دفتر دوم. مجموعه سخنرانی‌ها و مقالات برگزیده برای نخستین مجمع علمی آموزش زبان و ادبیات فارسی.
- تمیم‌داری، احمد و فروهی، آتوما. (۱۳۸۳). *(شناسه و روش‌های نگارش آن در خط فارسی)*. فصلنامه پژوهش‌های ادبی. دوره ۲. شماره ۵. صص: ۳۸-۷.
- جلیلی، اکبر. (۱۳۹۶). *(ارزیابی تولیدات نوشتاری فارسی آموزان سطح پیشرفته: طراحی یک چهارچوب جزئی نگ)*. پژوهش‌نامه آموزش زبان فارسی به غیرفارسی زبانان. دوره ۱. صص: ۵۶-۲۹.

- حدادی، فرنوش؛ تحریریان، محمدحسن. (۱۳۹۳). بررسی عملکرد نوشتاری ایرانیان در محیط‌های مجازی و واقعی. دانش و پژوهش در آموزش زبان انگلیسی. دوره ۲. شماره ۱. صص: ۵۳-۶۰.
- حسنی آبیز، زهرا. (۱۳۸۸). «ارزشیابی برنامه، کار کرد آموزگاران و دستاوردهای دانش آموزان پایه پنجم در درس نگارش از دیدگاه سازایی گری». پایان‌نامه کارشناسی ارشد. به راهنمایی منصور علی حمیدی. دانشگاه الزهرا(س).
- حسین‌پناهی تازه‌آباد، مهدی؛ ورزند، امید. (۱۳۹۶). «بررسی تطبیقی خطاهای نگارشی دانشجویان ایرانی زبان‌های انگلیسی و عربی». فصلنامه زبان و ادب فارسی. دوره ۹. شماره ۳۰. صص: ۴۳-۶۴.
- حسینی‌نژاد، حسین. (۱۳۸۹). کتاب نگارش. جلد اول. تهران: لوح زرین.
- خلیلی‌اردلی، وحید؛ حکیم آذر، محمد و رضاپوریان، اصغر. (۱۳۹۶). «وضعیت نگارش فارسی در وب‌سایت‌های پرینتند کشور از منظر اصول ویرایش فنی». فصلنامه پژوهش زبان و ادب فارسی. شماره ۴۶. صص: ۷۸-۷۹.
- دانای طوسی، مریم؛ کیلمنش، علیرضا. (۱۳۸۸). «رویکردهای نظری زیربنای تعریف سواد: شواهدی از برنامه درسی کشورهای آمریکا، کانادا، انگلستان، سنگاپور، سنگال، اندونزی و ایران». فصلنامه نوآوری‌های آموزشی. سال ۸ شماره ۳۱. صص: ۷۵-۱۰۰.
- دهبرگی، ژیلا؛ صفرنواده، خدیجه و کرمی، زهرا. (۱۳۹۹). «تحلیل مهارت نگارش در نو معلمان رشته زبان و ادبیات فارسی مطالعه موردي: برنامه کارورزی دانشگاه فرهنگیان». فصلنامه توسعه حرفه‌ای معلم. دوره ۵. پیاپی ۱۷. صص: ۳۱-۴۹.
- ذوالفقاری، حسن. (۱۳۹۲). کتاب کار نگارش انشا (۲)، آموزش مهارت‌های نگارشی و ویرایشی. چاپ هفتم. تهران: اساطیر.
- ریاضی، عبدالمهدی. (۱۳۷۹). «رویکرد فرایند محور در آموزش نگارش فارسی»، مجموعه مقالات پنجمین کنفرانس زبان‌شناسی نظری و کاربردی.
- سمیعی، احمد. (۱۳۶۹). آین نگارش. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- صافی، قاسم. (۱۳۸۲). آین نگارش و ویرایش. تهران: ارسباران.
- صالحی، علی. (۱۳۹۰). «راه کارهای عملی برای درس انشا». رشد آموزش زبان و ادب فارسی. شماره ۹۸. صص: ۷۳-۷۰.
- صفارپور، عبدالرحمن. (۱۳۹۰). الگوهای یاددهی و یادگیری گام به گام انشای فارسی (ابتدایی). تهران: مدرسه.
- فتوحی، محمود. (۱۳۹۳). آین نگارش مقاله پژوهشی. ویراست سوم. تهران: سخن.

- قاسم‌پور مقدم، حسین. (۱۳۹۵). «بررسی تطبیقی برنامه درسی آموزش انشا در دوره متوسطه آلمان و ایران». *فصلنامه مطالعات برنامه درسی ایران*. دوره ۱۱. شماره ۴۱. صص: ۹۹-۱۲۸.
- قهرمانی، ابوالفتح. (۱۳۹۲). راههای درست‌نویسی و ویراستاری. چاپ دوم. تهران: موسسه فرهنگی منادی تربیت.
- گل‌پور، لیلا (۱۳۹۷). «طراحی آزمون مهارت نوشتاری ویژه غیرفارسی زبانان: راهکارها و تحلیل خطاهای پژوهش نامه آموزش زبان فارسی به غیرفارسی زبانان». دوره ۸ شماره ۱۷. صص: ۴۱-۶۴.
- محمدی‌فر، محمدرضا. (۱۳۸۱). *شیوه‌نامه ویرایش، نگارش*. تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- مطلق، عادله؛ دانشگر، مریم. (۱۳۹۸). «بررسی آموزش نوشتن در کتابهای درسی آموزش فارسی و نگارش دوره ابتدایی بر مبنای رویکرد فرایند محور و برنامه قصد شده». *فصلنامه زبان‌پژوهی دانشگاه الزهرا*(س). سال ۱۱. شماره ۳۲. صص: ۲۷-۲۹.
- معادی‌فر، محمد. (۱۳۸۹). *مشخصات و ویژگی‌های یک نویسنده خوب و یک نویسنده خوب*. برگرفته از لینک: <http://maadifar.blogfa.com/post/38>
- موسوی، سید ایمان؛ کیانی، غلام‌رضا؛ اکبری، رامین و غفارثمر، رضا. (۱۳۹۵). «سیر تکامل آگاهی از ژانر رشته تخصصی با آموزش مهارت‌های دانشگاهی: یک مطالعه موردی». *جستارهای زبانی*. دوره ۷. شماره ۳. صص: ۱۹۶-۲۷۱.
- موسی‌پور، نعمت‌اله؛ مهرانی، مهشید و زندی، بهمن. (۱۳۸۸). «بررسی مهارت‌های نوشتاری در بین دانشجویان نظام آموزش حضوری و از راه دور مورد مطالعه: دانشگاه پیام نور و دانشگاه شهید باهنر کرمان». *آموزش عالی ایران*. دوره ۲. شماره ۱. صص: ۱۶۰-۱۳۷.
- نظیری، الهام؛ قاسم‌پور مقدم، حسین. (۱۳۹۴). «تأثیر استفاده از نرم‌افزارهای آموزش در تقویت مهارت نوشتاری دانش‌آموزان». *فصلنامه مطالعات برنامه درسی*. شماره ۳۶. صص: ۴۴-۳۱.
- نوشی کوچکسرایی، موسی؛ جبارپور، شاداب. (۱۳۹۲). «تأثیر ناپایدار و پایدار بازخورد اصلاحی بر خطاهای واژگانی و دستوری در نوشتار دانشجویان ایرانی، پیشنهادهایی برای بهبود دقت نگارش». *پژوهش و نگارش کتب دانشگاهی*. دوره ۱۷. شماره ۳۰. صص: ۴۹-۲۲.
- نیکوبخت، ناصر. (۱۳۹۵). *مبانی درست‌نویسی زبان فارسی معيار*. تهران: چشم.
- الهام‌پور، حسین. (۱۳۸۴). «بررسی مشکلات درس انشا فارسی دوره راهنمایی استان خوزستان». *مجله علوم تربیتی و روان‌شناسی*. دوره ۳. شماره ۲. صص: ۱۳۴-۱۱۳.
- هامیل و بارتل. (۱۳۸۱). *مبانی نظری و پیشنهاد تحقیق نوشتن*. برگرفته از لینک: <http://lszapi.com>

- Albuainain, H. (2006). Students' Writing Errors in EFL: A case study
Department of foreign languages Qatar university.
- Alderson, J. C. (2005). *Diagnosing foreign language proficiency: The interface between learning and assessment*. London continuum.
- Cumming, A. (2013). Multiple dimensions of academic language and literacy development. *Language Learning*, 63, 130-152.
- Fernandes, A. S. (2012). Writing to learn writing skills—a case study. *European Journal of Engineering Education*, 37(2), 179-192..
- Kim, A. Y. (2015). Exploring ways to provide diagnostic feedback with an ESL placement test: Cognitive diagnostic assessment of L2 reading ability. *Language Testing*, 32(2), 227-258.
- Weigle, S. C. (2002). *Assessing writing*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

پیوست ۱

شیوه‌نامه ارزیابی آزمون مهارت تکارش

موضع	سنجه‌های آزمون	امتیاز
۱- عناصر زبانی		
الف) استفاده نکردن از واژه‌های غیر مصوب فرهنگستان و گرته برداری‌ها	۱۰	
ب) به کار نبردن واژه‌های عامیانه	۱۰	
پ) به کار نبردن واژه‌های بیگانه	۱۰	
ت) استفاده نکردن از علامت‌های جمع عربی	۱۰	
ث) دستورمندی جمله‌ها (پیچیده نبودن متن، ریزبینی در انتخاب واژه و کاربرد دستور)	۱۵	
ج) استفاده از فعل‌های حرکتی	۱۰	
چ) ارتباط مفهوم فعل با محتوای جمله	۱۰	
ح) ارتباط واژگانی جمله‌ها	۵	
خ) تکراری نبودن ارتباط مفهوم جمله‌ها	۱۰	
د) تنوع واژه‌ها و فعل‌ها		
۲- عناصر ادبی		
الف) استفاده از عناصر عینی (بو، رنگ، جنس، صدا و...)	۱۰	
ب) به کار بردن آرایه‌های ادبی (تشیه، تمثیل، تلمیح، حس‌آمیزی و...)	۱۰	
۱- سیر منطقی نوشته (انسجام متن)	۱۰	
۲- شیوه پایان بردن نوشته (جمع‌بندی مطالب)	۱۰	
۱- نشانه‌های نگارشی (نشانه‌گذاری به تناسب نیازهای متن)	۲۰	
۲- املای واژگان (نداشتن غلط املایی-رعایت سرهمنویسی و جدانویسی)	۱۵	
۳- پاراگراف‌بندی	۵	
۴- توانایی نوشتن مفید حداقل میزان تعیین شده	۲۰	
ب) محتوا		
پ) هنجارهای نگارشی		
مجموع امتیازها		۴۰۰

پیوست ۲

به نام خدا

آزمون مهارت نگارش دانشجویان

جنسیت: مرد زن: سن:

سال ورود به دانشگاه:

رشته دانشگاهی:

رشته مقطع دیپرستان:

موضوع: دانشگاه خود را توصیف کنید. (حداقل در ۱ صفحه و ۴ پاراگراف)